

# بانکهای استقراری بی مرابحه

آقای پروفسور محمد حمیدالله استاد دانشگاه حیدرآباد دکن مردی است فاضل و دانشمند از کلیه علوم معمول و منقول برخوردار است. زاده است و پیر هیز کار و وارسته. علاقه ای به آسودگهای دنیوی ندارد. از علمای مبرز و خدمتکنن ارشادی دین اسلام است. سالهای است که وطن خود را بموجب حواضی که برذکر آن مجاز نیستم توک کرده است و در پاریس بطریقی درویشانه زندگی می کند. خطابه های بالازش در موضوعهای دینی این ادکنده است که به آن وسیله حقایق اسلام را به مردم معرف بزمین نهاده است و درسایه درستکاری و بی آلایشی دوستان فراوان از مردم چهار کنچ روی زمین برای خود پیدا کرده است. انتشارات متعدد در مجلات اسلامی ممالک مختلف دارد. از تألیفات مهمش یکی ترجمه ای است از قرآن بر زبان فرانسوی که بگمان ما بهترین ترجمه های قرآن است به این زبان. یکی دیگر از کارهای مفیدش تدریس مسائل اسلامی است در دانشگاهی ترکیه که بدعوی دولت ترکیه در هر سال چند ماه به آن اشتغال دارد. زمان فارسی را خوب می داند و با فصاحت کامل سخن میگوید. در جمله های او هیچ انحرافی از قواعد صرف و نحوی (که امر و زخت بان مارا فاسد کرده است) نمیتوان یافت. از جمله مقالات مفید او مقاله ای است که در باره بانکهای استقراری نوشته است که بنا بر خواهش بنده ترجمه فارسی آنرا برای انتشار در ایران لطفا به بنده داده است و اینک تقدیم بمجله وحید می نمایم.

علی اصغر حریری

شگرفی مسائل اقتصادی در جامعه بشری بر همگان معروف باشد. هر کس مسلم یا غیر مسلم، این حقیقت را که در آیه پنجم از سوره چهارم قرآن مجید آمده است.

اگر خوب ملاحظه بکنند دریابد که هیچ مبالغه‌ای در آن نبوده باشد : «اموالِکم التی جعلَ اللہُ لکم قیاماً» (یعنی از خواسته‌های شما خدا مایهٔ حیات شمارا ساخته‌است). چه شخص از ملاحظه این آیه روشن می‌بیند که بقای نسل و نژاد و مجتمع انسانی در آن باشد .

آدمی بر روی زمین در بهشت زندگی نمی‌کند تا آنچه‌را بخواهد به آن دست بیابد. بل بر اوست که در این دنیای سفلی بسیار بکوشد تا نانی بکف‌آرد و بغلت نخورد و برای ادامه زندگی تلاش بکند و جان بکند . استعدادهای شخصی، اوضاع و وسائل جهان، مایهٔ توفیق گروهی شود و حال آنکه گروهی دیگر به ما محتاج خود محتاج ماند وازا نیجاست که استقرار وام ایجاد شده است .

بسیار کم باشند کسانی که از روی فتوت از خواسته خود بخشی کلان به نیازمندان وام دهند. گذشته از این به آزمون رسیده است که آنکه وام کیرد. بسا باشد که در پرداختن آن از قول خود عدول نماید و از این بابت باشد که امر ربع (حتی ربا) و گروگذاری بینان آمده است .

همه دانند که تاریخ شهر از وقایع ناگوار و نامردمی رباخواران براست . همه‌چنین می‌دانیم که قرض را باریع همه دین‌ها ممنوع داشته‌اند . ولی مادامی که اداره‌ای بمنظور رفع حوایج مادی مردم بدون اخذ سود ایجاد نشود. مالداران علناً یا سرآزا اوضاع به نفع خود استفاده برند و بازار ربا رواج کیرد .

البته در عیان استقراضهای با سود و بی‌سود تفاوتی هست. تفاوتی که تا حدی اغماض کردنی باشد. وام به بازرگانان یا ارباب صنایع، اصولاً باید ایشان را هنافعی کلان عاید کردارد که تقسیم آن منافع عاید با وام دهنده‌گان ازاناصاف پر دور نباشد. این امر باید مشتبه شود باحال کسانی تشكیست و بی‌ضراعت و ناهمشغول یا منتظر کاریا بیمار که برای تأمین معاش و ادامه زندگی و معالجه به کوچک نیازمند باشند .

این زمان در کشورهای پیش‌رفته و سیله‌هائی از قبیل بیمه‌های اجتماعی وجود دارد. و امدادی که از طرف مجتمع مذهبی و غیر مذهبی - بشرط استرداد در حال استعداد .

داده میشود. ولی برای وامهای سودآور هنوز سخن از حذف ریج بیان نیامده است. اگرچه لرد کیس (Lord keynes) پروفسور داشتگاه کیمبریج اخیراً تصریحی بدینگونه کرده است: «کلیه سختی‌های جامعه را میتوان به کردن مراجعته کذاشت. جامعه بشری هر قدر متقدمتر باشد، میزان مراجعتی قدر پائین تراست به حدی که در جامعه‌ای که تمدن به‌حدا عالی بر سر مقدار بهمیزان صفر درصد خواهد رسید!»

اما وطن این دانشمندانگلیسی یعنی انگلستان که یکی از مترقبی ترین ممالک دنیاست، نه تنها از این کیفیت بسیار بسیار دور است بلکه اقتصادیان مغرب‌بین اگرا ورا دیوانه خوانده‌اند لامحاله شورشکر و سرکش خوانده‌اند.

همه میدانند که روسیه شوروی در آغاز انقلاب بولشویک رسم مراجعته را در سرتاسر مملکت خود موقوف داشته بود ولی بزودی بقهرارا برگشت، همچنانکه هم‌مالک متحده آمریکا در امر منع مسکرات کردند. در حقیقت هم آن و هم این برای مصلحت انسانی ضرورت داشت ولی اگر این و آن در تجربه شخصیتین با شکست رو بروشده‌اند هیچ دلیلی نیست که در بار دوم بشرط اتخاذ طریقی دیگر مقصود حاصل نکردد. تاریخ بمامی نمایاند که جزا روسیه شوروی و امریکا دیگران در این راه توفیق یافته‌اند. مردمادولت اسلام است در زمانی که حدود نفوذ آن از اقیانوس آرام تا دریای ادریاتیک بر کلیه نیم‌کره دنیا قدمی امتداد می‌یافتد این این تجربه اهمیتی بزرگ دارد علی المخصوص در عصری که دوران اهمیت تمدن سرهایه داری بسیار آمده است و اینکه سخن از جستجوی طریقی دیگر و نوادر می‌رود، چه مادیت بطور کلی برای بشریت سعادتی پیار نیاورده است.

**پیش‌بینی‌های قرآن مجید** – در سوره دوم (بقره) آیه ۲۷۹ مسطور است که فرض شرط ریج جنگ است برض خدا و پیغمبرش (فَإِنْ لَمْ تَفْعُلُوا إِذَا نُوَبَّحَ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ) [واین متمم آیه، قبل است (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذُرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الْوَلَدَاتِهِ اَنْ كَتَمْ هُؤُمَنِينَ) که حکمی است صریح و روشن بر حرام بودن ربا]. اسلام نه تنها ربا را صریحاً و اکیداً حرام کردانیده است بل چندین طریقه عملی نیز گرفته است از قبیل اقدام به ایجاد مؤسسه‌هایی ضروری بمنظور اینکه اصول نوینی که هی آورد درگوشش

نرسیان و توقع نماند آنچنانکه بگواهی تاریخ اصول تمدنها دیگر را پیش آمده بوده است . مسلماً در آیه ۶۰ از سوره نہم قرآن مجید دایر بر قاعدة بودجه دولتی اسلام خداوند متعال در دردیف دهنگان و ستایندگان عایدات دولتی، «غارمان» را نیز بشمار می‌آورد یعنی آنان که ادائی قرضهای سنگین و یا تحミلات دیگر بر عهده دارند از قبیل پرداخت خونبها وغیره ذلك: «انما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملين عليها والمؤلفة قلوبهم وفي الرقاب والغارمين وفي سبيل الله وابن السبيل فريضة من الله والله عليم حكيم». بنابراین پر واضح است که قرضداران بردگونه باشند . نخست آنکه سخت فقیر و نادارند و استطاعت مشهود ندارند . دو دیگر آنکه نیازشان موقت است ولی وسایل کزاردن وام خودرا - بشرط مهلت . پس از زمانی خواهند داشت . آیه مذکور غیر از «غارمان» بر عایت حال دوطبقه دیگر نیز اشاره کرده است: فقرا یعنی بیچیزان در میان مسلمانان و مساقیین یعنی فقیران غیر مسلمان که در خاک مسلمانان سکنی دارند . آنچه راجع به «غارمان» است . در تواریخ مسطور است که در زمان خلافت حضرت عمر رضی الله عنہ در بیت المال شعبه‌ای باز کرده بودند که به کسانی که گرو لازم می‌سپردند . بدون دریح وام داده می‌شد و در این عمل با خواهندگان و امهای سودآور و غیر سودآور به تساوی معامله می‌شد ، شک نیست که حکومتی بیش از هر تجارت خانه خصوصی می‌تواند از اخذ در حق وامهای که میدهد چشم بپوشد . بویژه این که مالی که بدولت تعلق دارد از آن مردم مملکت است و حکومت تنها موظف براینست که مال مردم را بنام ایشان و بنفع ایشان بمصرف بر ساند .

اگر دولتهای مسلمان امروزی اجرای آنرا بر عهده نمی‌گیرند و از ادائی وظایفی که بر ایشان قرآن فرمان داده است غفلت می‌نمایند ، برای مردم آن مملکت‌ها وسایلی دیگر وجود دارد که با آن وسایل میتوانند شاهد مقصود را در بر گیرند . از جمله آن وسایل دو وسیله زیرین را شرح می‌دهیم :

اوقاف برای وامهای بی‌ربع - در هر زمانی مردم دیندار و با تقوی عادت داشته اند که قسمتی را از مال خود و یا کلیه آنرا بعنوان خیر برای آسایش مردم محتاج وقف نمایند .

چندین راوی در این باب روایتی بس عجیب ذکر کرده‌اند: بروز گار خلیفه نانی هنگام فتح شوش مسلمانان در مقبره‌ای معروف به بقعة دانیال پیغمبر گنجی یافتد و در آن مرد کی دست آمد که بموجب آن گنج مزبور باستی بدون ربح بردم محتاج قرض داده شود. خلیفه فرمان داد که آن گنج را به شرط اجرای همان وصیت نامه به بیت المال منتقل نمایند.

دانشمند معاصر مغربی (مراکشی) عبدالعزیز الکتانی دریکی از تأثیفات خود آورده است که بروز گار پیشین در موطن امردی توانگر مبلغی هنگفت برای قرض بی ربح بردم محتاج، وقف کرده بود بشرط اینکه برای التزام استرداد آن قرض گروی بگذارند. مؤلف نامبرده گوید که پس از چند نسل در نتیجه بی لیاقتی متولیان یا خیانت شان سرمایه مسترد نشدو مؤسسه منحل گردید. گذشته از اوقات امکان‌های دیگر نیز وجود

دارد: **Mutualité** ( Mutualité ) و **Coopératives** کوادراتیوها یا **بنائی کوادراتیو** ممکن است که این امر در کشور اسلامی حیدرآباد دکن بوجود آمده است. از همان آغاز کار این اقدام مورد توجه واقع شد و بتدریج به تکاملی معتبری به منجر گردید.

یکی از بزرگان دینی سید عمر القدیری که چون مریدان بسیار داشت در کافه مردم از نفوذی سترگ برخوردار بود و مریدان اورا اعضای اخوت می‌نامیدند. بدین ملاحظه مردم مبالغی صدقه به‌امهی سپردن دکوهی به تشخیص خود به نیازمندان بین خشد. همچنین بنابرستی باستانی هنگام عید کبیر (اضحی) پوست گوسفندان قربانی را اهدا می‌کردند. گروهی انبوی پوستها را وی جهی را که معادل بهای آنها باشد به سید نامبرده می‌سپردند و نیز زکات پس انداز تجارو کسبه در آنجا گردید آمد. چه مریدان و دوستان سید اطمینان کامل داشتند که بدین‌سویله صدقات ایشان بهتر در راه خیر بمصرف خواهد رسید تا بدست خود اهل کرم. آن مرد نیکوکار بجای آنکه مستقیماً اموال را بفقراء تقسیم بکند مؤسسه‌ای بانکی تأسیس کرد که بمحاجان بدون اخذ ربح قرض می‌داد بشرطی که استرداد آنرا با قسطهای ماهانه بسیار نازل بر عهده بگیرند. زیرا که بنابر عقیده او این

طريقه عزت نفس و امکان را حفظ می کند و با تقلیل گدائی میزان اخلاقی جامعه را بالا می برد.

از این گذشته دوستان مسلمان سید پس اندازهای خود را نیز نزد او به امانت می گذشتند چه بانکهای شهر که درست مردم غیر مسلمان بود ، البته معاملات خود را بشرط هر اربعه بعمل می آوردن و اقتضای تقوی معامله را با چنان مؤسسه های - بهر طریق که باشد - مانع بود . پس این رئیس « اخوت » آن مالهای امانت را با اجازه صاحبان آنها برای مدتی محدود به کسانی که احتیاج داشتند قرض می داد و به این طریق سرمایه علی الدوام در گردش بود .

این مؤسسه هنوز هم دایراست و اکنون مبالغی هنگفت سرمایه دارد که سال بسال عطا یابی نوین بر مقدار آن می افزاید ولی این مؤسسه منحصر به فرد نماند بلکه سرمشقی شد برای شرکتهای استقراری بی ریح دیگر که بعد آن ایجاد شدند . پس از جنگ جهانی نخستین دولت حیدر آباد نیز باهمیت این مسئله متوجه شد و شرکتهای همکاری و مساعدت بهمین منظور تأسیس نمود که اینک به بیان چگونگی اداره آنها می برد از زیر :

کارکنان ادارات ملی یا کارخانه ها و غیره لک مجتمع می شدند و مجتمع همکاری تشکیل میدادند . هر یک از اعضا در خور قدرت خود چند سهم از اسهام شرکت می خرید و برای پرداخت بهای آن اسهام هر ماہ هنگام دریافت مزد خود مبلغی به صندوق می سپرد . هر سهمی اصولاً بایستی در عرض صد و بیست هاه کاملاً پرداخته شود . مثال را فرض کنیم که عدد اعضا جمیعاً عبارت از ده نفر باشد و هر یکی از ایشان تنها سهم بخرد که بهای آن هزار و دویست روپیه باشد . در ماه اول صد روپیه به صندوق خواهد آورد . بر طبق مقررات هر عضوی حق دارد معادل دو برابر اسهام خود دام بگیرد . ( یعنی ۲۴۰۰ روپیه ) مسلم است که در آغاز کار و سیله تأمین احتیاجات همه اعضا امکان نداشت . پس شورای منتخب اعضا انجمن می کند و برای استرضای خواهندگان تصمیم می گیرد . ممکن است در خواست کننده چندین نفر باشند . در اینصورت شوری حق امتیاز را بکسی میدهد که

احتیاجش ضروری تر باشد . و ام کیر نده ملتزم است که قرض خود را در عرض بیست ماه پیزدازد و در مقابل آن تعهدی ادا نکند . علیه‌ذا ماه دوم که صدر و پیه بصندوق خواهد داد پنج روپیه نیز از بابت ادائی قرض خود به آن اضافه خواهد کرد . ماه سیم صدر و پیه به اضافه ۱۰ روپیه خواهد داد و از این قرار در آخر سال سرمایه ای که آن ده نفر گذاشته اند به ۱۲۰۰ روپیه بالغ خواهد شد . و در هر سال سرمایه به دوازده هزار روپیه خواهد رسید که مدام در گردش خواهد بود و بقسمتی هم از احتیاجات اعضا کوچک خواهد نمود .

برای مخارج اداره شرکت هرفرد از اعضا هر بار مبلغی بسیار اندک می‌پردازد مثلاً یکصد و پانصد روپیه برای هرسهم . غیر از این هر و ام کیری صدی ۱/۰ بعنوان حق اداره می‌پردازد برای آنکه محاسبات ماهانه الزام کار می‌کند ، در بعضی از شرکتها برای اهمال و مسامحه و عدم مراعات مقررات مربوط به استرداد قرض ، جریمه هائی تعیین شده بود و این امر بر عایدات شرکت می‌افزود و آن را «ذخیره برای اتفاقات غیر مترقبه» مینامیدند . این مبلغهای کم که در نظر پردازند گان بسیار ناچیز و نا محسوس بود متراکم می‌شد و پس از زمانی بقداری معنی به می‌رسید . خرید دفاتر ثبت و غیره لذت نیز مخارجی در برداشت ولی غالباً کارمندان داوطلبانه و بی مزد عهده‌دار کارها می‌شدند چه لزوم رسید کی باین کارها در هر ماه یک بار بیش به پیش نمی‌آمد . مخارج غیر مترقبه محول به عهده ذخیره در زمینه های مختلف بود که از آن جمله بود قرضهای غیر ممکن الوصول . در شرکتها بزرگ فوق العاده ای که اعضا می‌پردازند هزینه حق العمل صندوق دار را تأمین می‌کنند .

هر همتر از همه استرداد مرتب قرضهاست . از آنجایی که زمینه این شرکتها در اداره ای دولتی یا مدیریت کارخانه ای مهیا شد . مقام ریاست تجویزی کرد که هنگام پرداخت مواجب قهرآ حقوق شرکت تعاونی و مساعدۀ بقدار مقدر برای ادائی بهای اسهام واسترداد قروض و جرایم (در صورتی که موردداشته باشند) از مزد اعضا کسر شود . حتی صندوق اداره یا کارخانه نیز همچنان حامی دارایی شرکت بود .

از قراری که در بالا مذکور شد مهلت ادائی هر وام به بیست ماه مقرر شده بود ولی این مهلت بیست ماهه عملاب معنی دو سال یعنی بیست و چهار ماه بود چه هنگام دو عید

بزرگ (عید فطر و عید اضحی) در عرض سال از درخواست تأثیر قروض اغماض می شد . از آنجائی که همواره عضویت اعضاً جدید و از دیاد مقدار اسهام امکان داشت ، بنابر مثالی داده شد شرکت رو به بیهودی میرفت و احتمال ترقی ارزش اسهام نیز ممکن بود . در بعضی از شرکت ها برای محدود کردن کار ، در صورت استعفای عضوی برای استرداد سهم او مهلتی قابل شده بودند .

در سایه از دیاد سرمایه و ذخیره برخی از شرکتها مغازه و خرید و فروشگاهی ایجاد کرده بودند که اجناس را باعضاً بنسیمه می فروخت و سود ما بین کارکنان مغازه و صاحبان اسهام بنسبت قسمت پرداخته شده اسهام و دارائی ذخیره تقسیم می شد .

سرمایه نقدی بین المللی اگر این اسلوب را بجای کارگران فقیر کارخانه ها و کارکنان ادارات مالی شامل دولتهای مختلف بکنیم به نتیجه های بسیار مشعشع خواهیم رسید که عبارت از ایجاد سرمایه نقدی اسلامی بین المللی باشد که در آن چند ریال یا چند روپیه خود را به چندین میلیون ها خواهند داد و پرداخت حقوق و محاسبات دولتها بجای ماهه ای بطریز سالانه صورت خواهد گرفت و به این ترتیب در طی چند سال در سایه این گونه مساعدة دیگر نه بهر باخواران حاجت خواهد داشت و نه دست گدائی بجانب تو انگران در از خواهد شد . چه در حال حاضر همین احتیاج است که استقلال داخلی و خارجی را بسیار محدود نمی سازد .

#### نتیجه :

تاریخ اسلامی بمانشان می دهد که حد کم سه وسیله عملی برای مبارزه با ربا وجود دارد :

ملی کردن استقرار - اعطای اوقاف برای قرض بی ربع و ایجاد شرکتهای تعاونی در همان منظور . تجربه به ثبوت رسانیده است که این وسیله آخر عملی تر و مفید است و در زمان معاصر بخوبی رفع احتیاجات مارا می تواند تأمین نماید اعم از اینکه مربوط به اشخاص باشد یا به دولتهای مختلف .